



EPIC Office de Tourisme du Pays Rhénan
32, rue du Général de Gaulle - 67410 DRUSENHEIM
T. 03 88 06 74 30 accueil@ot-paysrhenan.fr
www.visitpaysrhenan.alsace

PRESSEMITTEILUNG - BEILAGE

26.06.2023

FÊTE DU VÉL'EAU: EINE RALLYE DURCH DAS PAYS RHÉNAN

DIE TEILNEHMENDEN DÖRFER UND DIE ANIMATIONEN:

ROESCHWOOG - Freizeitgebiet Staedly:

- Sensibilisierung und Schutz der Natur
- Nistkästen für Fledermäuse, Insektenhotel, invasive Pflanzen
- Entdeckung des Paddelns, Kajakfahrens, Flossenschwimmens

STATTMATTEN - Botanischer Pfad, nach der Brücke über die Moder:

- Entdeckung der typischen Bäume des Rheinwaldes
- Ausstellung über die Biber und die Geschichte Stattmattens im Laufe der Zeit
- Ausstellung "On trouve dans la mare" (Im Teich findet man was)

STATTMATTEN - Halle des Pêcheurs, rue de la Moder

- La cabane des Fripouilles: Essen und Trinken - nur am Sonntag, den 2. Juli geöffnet
- Fanfare Rountzenheim-Auenheim-Seltz: Aperitifkonzert von 11 bis 12.30 Uhr

DRUSENHEIM - Schwimmbad Odonates, rue de Dalhunden.

- Entdeckung des Disc-Golf, große Holzspiele
- Musikalische Unterhaltung mit Quiz und Karaoke am Samstagabend
- Restauration und Erfrischungsstände: Eis, süße Crêpes, Flammkuchen, Getränke. Gewinne zur Unterstützung der Sommerprojekte der Jugendlichen

DRUSENHEIM- Mühlrhein Kreisel, der zur Fähre führt, 61 rue du Rhin.

- Les Gardiens du Rhin: Kommentierte Besichtigung des Bunkers „l'Ancienne Redoute“
- Conservatoire d'espaces naturels Alsace: Die Biodiversität des Naturschutzgebiets

DRUSENHEIM - vor der Drusus-Fähre, 1 rue du Rhin

- Tourismusverband vom Pays Rhéнан: Gewinnspiel - Dokumentation über das Rheinland

HERRLISHEIM - Kiesgrube von Balstein, rue Balstein

- AAPPMA HERRLISHEIM: Einführung ins Angeln für Groß und Klein - Vorführung des Karpfenangelns mit der Abteilung Sportfischerei
- Samstag: Getränke / Sonntag: Gegrilltes und Getränke
- CYCLO JET: Ausstellung von Elektrofahrrädern - kleine Reparaturen möglich

OFFENDORF - Jachthafen Nautic Port, 2 route du Port

- Besichtigung des Schnellboots "Alsace" der Gendarmerie und Informationsstand der Flussbrigade
- Kanu- und Paddelfahrten
- Fahrten mit dem Elektroboot
- Ausstellung von Booten verschiedener Kategorien
- Offene Tür des Yamaha-Shop
- Einführung mit der Fédération de Pêche du Bas-Rhin
- Durchgehende Verpflegung im Restaurant le Nautic und Grillspeisen

OFFENDORF - Jachthafen Base Nautique d'Offendorf (BNO)

- Besichtigung des Komplexes der Base Nautique d'Offendorf außerhalb der Stege
- Einführungen / Taufen im Kanu und Kajak durch den Kanu-Kajak-Club Offendorf (OCKC)
- Crêpes und Getränke

OFFENDORF - Jachthafen Marina Park Offendorf

- Besichtigung des Jachthafens außerhalb der Stege
- Getränkestand von 12:00 bis 15:00 Uhr

OFFENDORF - CABRO-Museum, 15 Quai des Bateliers

- Besichtigung des Hausbootes

GAMBSHEIM - Shop PPS CYCLES, 36 Route Nationale

- Wettbewerb mit Zeitmessung im Zerlegen
- Vorstellung der neuen Fahrradserie
- Kleine Reparaturen möglich

GAMBSHEIM - Fischtreppe, Rheinübergang

- Kreative Freizeitgestaltung mit dem Verein Passage309
- Manöverparcours mit dem Fahrradverein Kilstett

GAMBSHEIM – Freizeitgebiet von Gamsheim, 10a rue de la Gravière

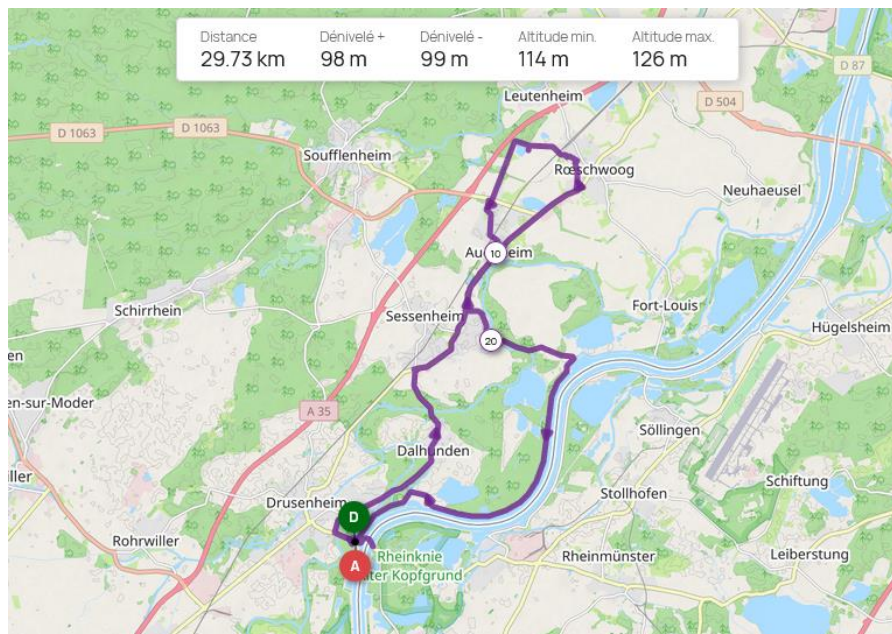
- Tauchen - Schnuppertauchen (nur am Nachmittag)
- Submarine-Wanderung (Flossen, Maske, Schnorchel)
- Imbiss: Gegrilltes, warme und kalte Speisen, Getränke, Eis und Desserts, Crêpes am Nachmittag

PARTNER:

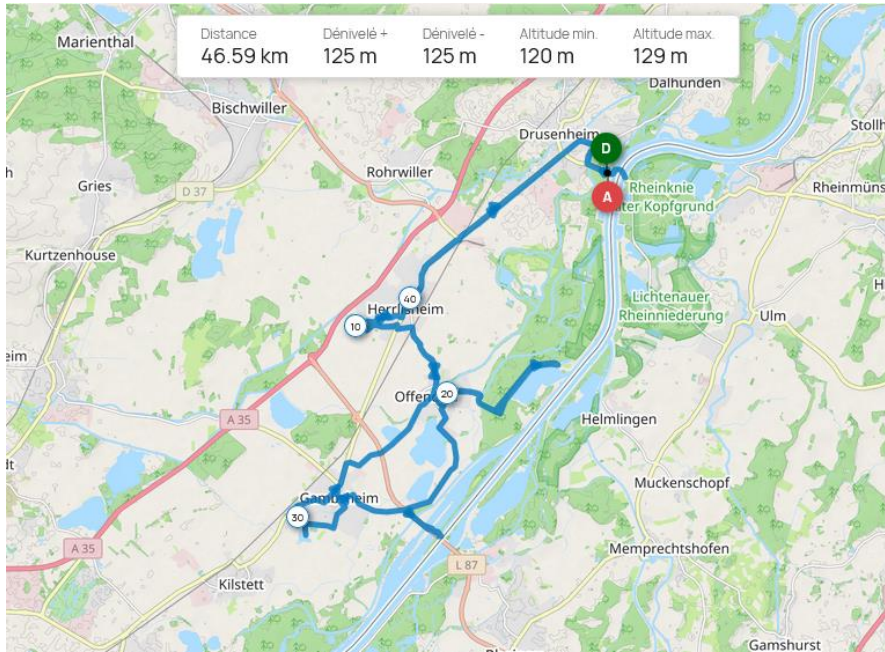
Action Défense Nature – H2o Passion – Commune De Stattmatten – La Cabane Des Fripouilles – Fanfare Rountzenheim-Auenheim Seltz – Animation Jeunesse Du Pays Rhénan – Les Gardiens Du Rhin – Conservatoire D’espaces Naturels Alsace – Communauté De Communes Du Pays Rhénan – Piscine Odonates – Aappma – Herrlisheim Cyclo-Jet – Commune D’offendorf – Marina Park Offendorf – Nautic Port Offendorf – Base Nautique D’offendorf (Bno) – Ockc (Canoë-Kayak Club D’offendorf) – Pps Cycles – Passage 309 – CCK (Cyclo-Club De Kilstett) – Calypso Plongée Club

FAHRRADROUTEN:

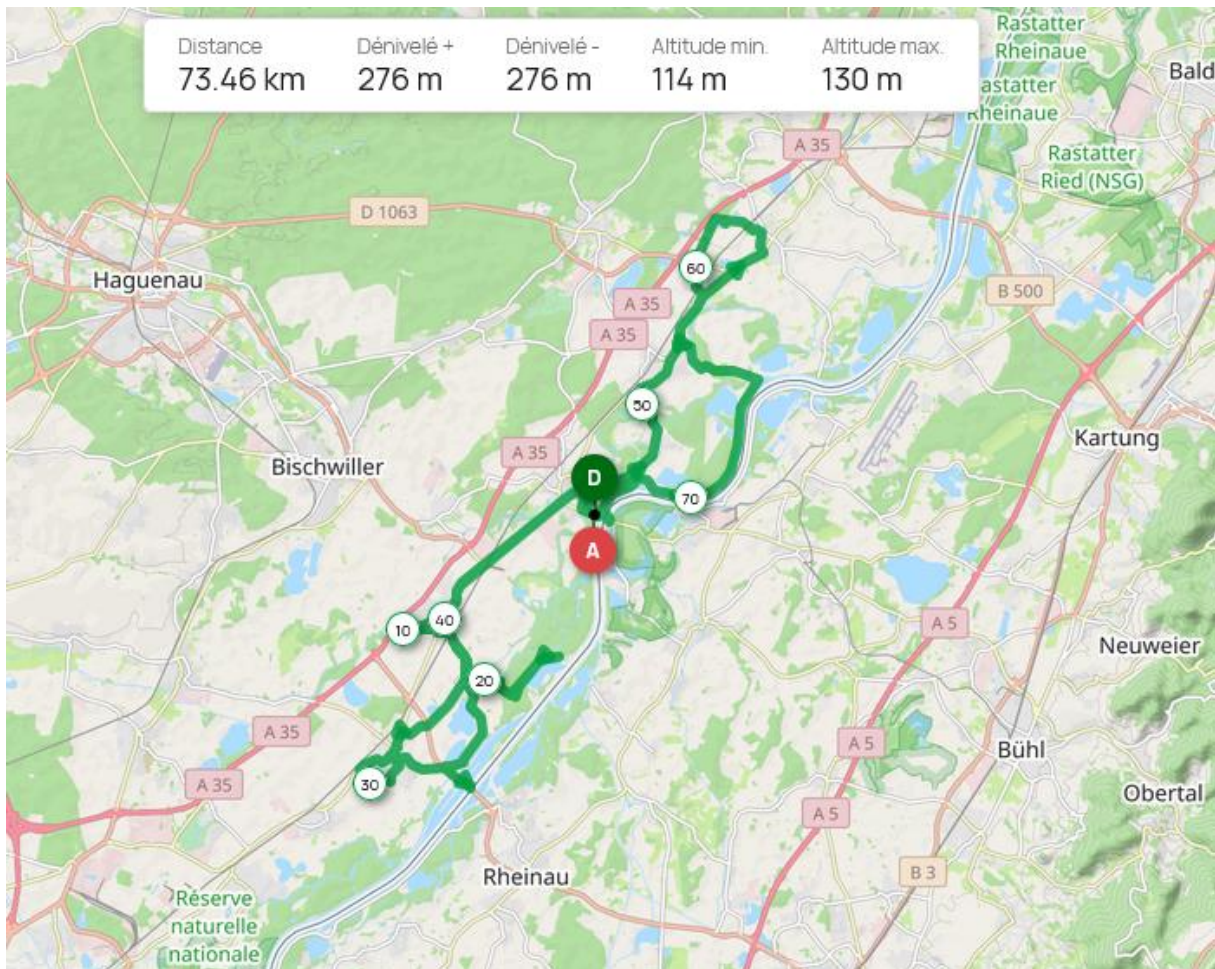
NORDSCHLEIFE



SÜDSCHLEIFE



GROSSE SCHLEIFE



Alle Informationen sind auf der Internetseite des Tourismusverbands vom Pays Rhénan abrufbar: www.visitpaysrhenan.alsace

Pressekontakt: Christine JAOUEN-BOHY
00 33 - 6 32 27 74 18 | direction@ot-paysrhenan.fr



Fête du Vél'eau

2023

1-2 juillet

10h-18h



ROESCHWOOG

STATTMATTEN

SESSENHEIM

GAMBSHEIM

DRUSENHEIM

OFFENDORF

HERRLISHEIM

LIBRE &
GRATUIT

www.visitpaysrhenan.alsace



Découvertes, animations, jeux,
et beaucoup d'autres surprises...

